










## Українські дитячі книги та аудіокниги - Ukrainian children's books and audiobooks

Більшість безкоштовних ресурсів – один телефонний додаток та два веб-сайти, з яких можна замовити українські книжки. A list of mostly free resources, one phone app, and two websites for ordering books

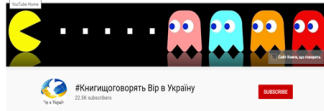
Безкоштовні книги та історії		
 <p>Дитячі, підліткові та дорослі книги. Отримайте доступ із бібліотечною картою.</p> <p><a href="#">Натисніть тут</a></p> <p>Children's, teen, and adult books. A larger selections of advanced books than children's books. Access the collection with a library card.</p>	 <p>Розповіді для дітей молодшого віку з ілюстраціями та простим текстом. Слухайте онлайн або завантажуйте.</p> <p><a href="#">Натисніть тут</a></p> <p>Stories for younger children with illustrations and simple text. Listen online or download the files.</p>	 <p>Веб-сайт, який часто оновлюється новими казками для дітей.</p> <p><a href="#">Натисніть тут</a></p> <p>A website that is often updated with new stories that are easy for children to read.</p>
 <p>Добірки для дітей молодшого віку. Мало казок, але ті, які є, легко читати.</p> <p><a href="#">Натисніть тут</a></p> <p>This website has few stories but those that are there are easy to read selections for young children.</p>	 <p>Дитячі книги та історії, які можна завантажити у форматі PDF або читати в Інтернеті. Старіші публікації.</p> <p><a href="#">Натисніть тут</a></p> <p>Children's books and stories that can be downloaded in PDF format or read online. Older publications, no recently published books.</p>	 <p>Старіші видання книг, які є більш досконалими, але є достатня кількість дитячих книг.</p> <p><a href="#">Натисніть тут</a></p> <p>A selection of older publications, some more advanced than others but a good amount are children's books.</p>
 <p>Переглядайте та читайте підручники з української мови. Цей веб-сайт має підручники та книги для навчання, а не розповіді чи книжки з малюнками.</p> <p><a href="#">Натисніть тут</a></p> <p>View and read Ukrainian language textbooks. This educational website has textbooks and books for learning, not stories or picture books.</p>	 <p>Інтернет-журнали для дітей старшого віку на теми природи та біології.</p> <p><a href="#">Натисніть тут - журнал</a> <a href="#">Натисніть тут - бюлетень</a></p> <p>Online magazines for older children on topics of nature and biology.</p>	 <p>Добірка української літератури, світової літератури та навчальних матеріалів для читання в Інтернеті.</p> <p><a href="#">Натисніть тут</a></p> <p>A selection of Ukrainian literature, world literature, and educational materials to read online.</p>
Безкоштовні аудіокниги та історії		

## Книжк

Широкий вибір дитячих оповідань та книжок - діти можуть читати та слухати запис. На 100 сторінках легкі книжки з малюнками до складніших. Книги видані недавно.

[Натисніть тут](#)

A wide selection of stories and books with text and audio - read along as you listen to a recording. The 100 pages of range from easy picture books to more advanced reads. The books are fairly recently published.



Канал YouTube із багатьма дитячими історіями, доступними для прослуховування.

[Натисніть тут](#)

YouTube channel with many videos of stories and books excerpts, including educational materials and literary selections read aloud by volunteers from the "Вір в Україну" #Книжки\_що\_говорять project.

## Пізнайко

Кілька історій, які діти можуть слухати, запропоновані журналом «Пізнайко». Ви можете отримати доступ до цих аудіорепортажів і слухати онлайн.

[Натисніть тут](#)

Several stories that children can listen to offered by Piznayko magazine. You can access and listen to these audio stories online



Аудіо розповіді, які пропонує Національна бібліотека України для дітей. Сайт включає оповідання та вірші з аудіозаписом і текстом.

[Натисніть тут](#)

Audio stories from the National Library of Ukraine for Children with text to read as well as listen.



Безкоштовні історії для прослуховування та читання. На цій сторінці веб-сайту є розповіді дітей, які ви можете прослухати на сайті.

[Натисніть тут](#)

The website has stories to listen to and read.



Менший вибір складніших безкоштовних аудіокниг.

[Натисніть тут](#)

A smaller selection of advanced level free audiobooks.

## Додаток для придбання аудіокниг

## Онлайн замовлення книг



Додаток для iOS/Android для придбання та завантаження українських аудіокниг. Сучасні видання для дорослих та дітей.

[Натисніть тут](#)

App for iOS and Android to purchase and download Ukrainian audiobooks. There are many categories of current publications for adults and children.



Веб-сайт канадського магазину, де ви можете придбати нові та класичні українські дитячі оповідання.

[Натисніть тут](#)

Website of a Canadian store where you can purchase new and classic Ukrainian children's stories.



Український веб-сайт, на якому ви можете придбати компакт-диски, книги та аудіокниги.

[Натисніть тут](#)

Ukrainian website with CDs, books, and audiobooks to purchase. The site has both easy and more advanced selections – a book for every reader.

This document was created for Ridna Shkola Cleveland in partial fulfillment of the Plast Ukrainian Scout Eagle Scout Rank  
© Nicholas Jarosewicz 2020



Школа Українознавства Т-ва "Рідна Школа"  
Cleveland School of Ukrainian Studies - Association of Ridna Shkola

